

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Karl Marx an Friedrich Engels in Manchester. London, Samstag, 25. Januar 1868. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital. Briefe. Hg. von der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M0000533>

Karl Marx an Friedrich Engels in Manchester. London, Samstag, 25. Januar 1868

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass L 4516/L VI 648

Handschriftenbeschreibung:

Der Brief besteht aus einem Bogen und einem Blatt mittelstarkem, weißem Papier im Format 224 × 180 mm. Prägung: Wappenschild mit Krone. Marx hat die erste und dritte Seite vollständig beschrieben, die vierte Seite zur Hälfte und die zweite Seite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von Eduard Bernsteins Hand: Nummerierung der beschriebenen Seiten: „12,1“ bis „12,3“.

RGASPI f. 1 op. 1 d. 2162

Erstveröffentlichung: gekürzt: Bw 4 (1913). S. 15.

vollständig: MEGA1 III/4 (1931). S. 15/16. 1

Absender: Karl Marx

Schreibort: London

Schreibdatum: 1868-01-25

Empfänger: Friedrich Engels

Empfangsort: Manchester

Schlagworte: Privates - Marx, „Das Kapital“ (Arbeit an Manuskripten, Veröffentlichung, Rezeption), Lektüren im Korrespondentenkreis, Arbeiterparteien und -vereine, „Das Kapital“ (2. Band), „Das Kapital“ – Französische Ausgabe

| 25 Jan. 1868.

Dear Fred,

Ich bin gestern zum erstenmal wieder ausgegangen u. in 1–2 Tagen wird die Narbe verheilt sein. Ich bin natürlich noch schwachmätig nach dieser starken Attaque.

Ich hoffe, Dein Unwohlsein^a ist nur momentane Folge der Spreewoche^b. Jedenfalls muß Du nicht mir zulieb oder für anybody or thing else Deine Gesundheitspflege vernachlässigen.

In der Saturday Review^e v. letzter Woche ist eine Notiz über mein Buch^f erschienen^d. Ich habe sie noch nicht gesehn u. weiß auch nicht, von wem sie ist. Borkheimⁱ hat mir das fact mitgetheilt^h.

Was den Liebknecht^k angeht^j, so muß man ihn nicht weiter poussiren. Dieser Jüngling – wie er schon früher einmal zu London zeigte – liebt es sehr den „Protektor“ zu spielen. Dieß zeigt auch sein letzter Brief an Dich^l. Er kommt sich sehr wichtig vor, u. au cas de besoin nous ferons notre petit bonhomme de chemin sans lui et malgré lui. Welche Großmuth, daß er die Vorrede abdruckt, die fast alle Blätter vor Monaten gedruckt haben! Und daß er mich veranlaßt hat, 2 Copies meines Buchs^{nm} resp. an Contzen^q u. den Red. der Volkszeitung^r zu schicken! To show him the cold shoulder ist das Beste. Im übrigen glaube ich, daß er noch nicht 15 Seiten des Buchs

gelesen hat. Noch nach Jahresfrist hatte er seiner Zeit den „Herrn Vogt^{ts}“ nicht gelesen, der doch nicht zu schwere Lektüre war. Sein Motto ist: Lehren, aber nur nicht Lernen.

Was die „Lassalleaner“ angeht, so behandle ich erst im II. Band^v die Trades Unions², Cooperative Societies u.s.w. Ich glaube daher, daß nur dann in Bezug auf „Lassalle“^{cx} jetzt schon vorzugehen, wenn unmittelbarer Anlaß sich dazu bietet.

Ueber die Art die Wiener zu bearbeiten^y, schreibe ich Dir nächstens, wenn mein Kopp wieder all right ist.

Die einliegenden Briefe v. Kugelman^{aa} u. Kertbeny^{abz} schickst Du gefälligst zurück. Ich habe noch nicht geantwortet. Der große Coppel^{ad} noch nicht hier.^{ac}

Es wäre meinem jetzigen Zustand nützlich, wenn Du mir eine Sendung Deines mehr fullflavoured Claret (auch some Hock od. Mosel) zukommen liessst.

Der Pole Card^{af} hat aus Genf geschrieben^{ae}, als fzs. Uebersetzer sich angeboten^{ag}, scheint Buchhändler in Genf zu haben. Ich habe seinen Brief durch meine Frau^{ak} an Schily^{al} schicken lassen^{aj}, damit dieser ihn in Paris benutzt, um dort die Sache zu poussiren. Card paßt absolut nicht, nur dazu den Moses^{am} zu schrecken.

Ich werde 2–3 Wochen noch absolut nicht arbeiten (i. e. schreiben), höchstens lesen u. sobald die Wunden ganz verheilt (einstweilen, I think only for one or two days, scheuert u. irritirt sich noch der faule Fleck beim Gehn) sehr viel laufen. Es wäre fatal, wenn noch ein 3. Ungethüm ausbräche.

Und nun salut my dear boy

Dein
KMarx

Erläuterungen

- a) Siehe Engels an Marx, 23.1.1868 („da ich seit einiger Zeit ...“).
- b) Siehe Eintrag zu „Spree“ im OED^c (Link zum Stichwort).
- c) [Zotero Link für: OED](#)
- d) Herr Marx is a political economist ... In: The Saturday Review of Politics, Literature, Science, and Art. London. Bd. 25. Nr. 638, 18. Januar 1868. S. 97 (MEGA² I/21^q. S. 1209). Siehe Marx an L. Kugelman, 30.1.1868 und Erl. (vollst. Abdr. der Rez.), Engels an Marx, 2.2. und Erl. sowie L. Kugelman an Marx, 4.2.1868.
- e) The Saturday Review of Politics, Literature, Science, and Art
- f) [Zotero Link für: Buch](#)
- g) [Zotero Link für: MEGA2 I/21](#)
- h) Ein eventueller Brief von Sigismund Ludwig Borkheim an Marx, geschrieben zwischen 18. und 25. Januar 1868 ist nicht bekannt.
- i) Borkheim, Sigismund Ludwig (1826-1885)
- j) Siehe Engels an Marx, 23.1.1868.
- k) Liebknecht, Wilhelm (1826-1900)
- l) Siehe W. Liebknecht an Engels, 20.1.1868.
- m) Karl Marx: Das Kapital. Bd. 1. Buch 1. Hamburg 1867.^o Siehe Erl. zu „1200 Seiten Manuscript“ in Marx an J. Ph. Becker, zw. 9. u. 15.1.1866. (MEGA² II/5)^p.
- n) [Zotero Link für: Buchs](#)
- o) [Zotero Link für: Karl Marx: Das Kapital. Bd. 1. Buch 1. Hamburg 1867.](#)

- p) [Zotero Link für: \(MEGA2 II/5\)](#)
- q) Contzen, Heinrich (1835-1888)
- r) Volks-Zeitung
- s) **Karl Marx: Herr Vogt. London 1860^u.**
- t) [Zotero Link für: Herrn Vogt](#)
- u) [Zotero Link für: Karl Marx: Herr Vogt. London 1860](#)
- v) Der geplante zweite Band des „Kapital“ sollte ursprünglich Buch 2 und Buch 3 enthalten. Siehe Karl Marx: Das Kapital. Kritik der politischen Oekonomie. Erster Band. Buch I. Vorwort (MEGA² II/5^w. S. 14). Die Manuskripte zum zweiten und dritten Buch des „Kapital“, an denen Marx bis zum Ende seines Lebens weiterarbeitete, wurden erst nach seinem Tod von Engels als Band 2 und Band 3 veröffentlicht. Ausführlicher dazu siehe hier (Exkurs zur Fortsetzung des „Kapital“)
- w) [Zotero Link für: MEGA2 II/5](#)
- x) Lassalle, Ferdinand (1825-1864)
- y) Siehe Engels an Marx, 7.1.1868 („Für Wien könnte ich auch was machen ...“) und Erl.
- z) Siehe L. Kugelman an Marx, 17. u. 18.1.1868 und K. M. Kertbeny an Marx, 17.1.1868.
- aa) Kugelman, Louis (1828-1902)
- ab) Kertbeny, Károly Maria (1824-1882)
- ac) Siehe L. Kugelman an Marx, 17. u. 18.1.1868 („Gestern wurde ich gestört ...“) und Erl.
- ad) Coppel, Julius (gen. Carl) (1820-1877)
- ae) Siehe J. Card an Marx, 10.1.1868.
- af) Card, Joseph (1822-1869)
- ag) Es geht um die Übersetzung ins Französische von: **Karl Marx: Das Kapital. Bd. 1. Buch 1. Hamburg 1867.**^{ah} Siehe Erl. zu Marx an J. Ph. Becker, zw. 9. u. 15.1.1866: „1200 Seiten Manuscript“. (MEGA² II/5)^{ai}. Siehe Johann Philipp Becker an Marx, 10.1.1868 („Dein Buch durch Cart übersetzen zu lassen“) und Erl. Siehe auch Jenny Marx an J. Ph. Becker, nach dem 10.1. („Ich habe eben ...“), Victor Schily an Marx, 24.1. („Auf meine Bemerkung ...“), Marx an Engels, 1.2. („Von dem Polen in Genf ...“), Engels an Marx, 2.2. („Der Pole Card hat ...“).
- ah) [Zotero Link für: Karl Marx: Das Kapital. Bd. 1. Buch 1. Hamburg 1867.](#)
- ai) [Zotero Link für: MEGA2 II/5](#)
- aj) Der Brief von Jenny Marx an Victor Schily. Nach Freitag, 10. und vor Freitag, 24.1.1868, ist nicht überliefert. Siehe Victor Schily an Jenny und Karl Marx, 24.1.1868.
- ak) Marx, Jenny (1814-1881)
- al) Schily, Viktor (Victor) (1811-1875)
- am) Heß, Moses (1812-1875)

Kritischer Apparat